

Eisenstadt  0.4°C[Morgen Schneefall, kalt und windig](#)

MO | 16.02.2009



VERKEHR / POLITIK

02.02.2009

[GANZ ÖSTERREICH](#)  
[BURGENLAND NEWS](#)**S31: Weiter keine Einigung mit Ungarn**

Die S31 bleibt ein politischer Dauerbrenner. Dem "Personenkomitee zum Weiterbau der S31 bis zur Staatsgrenze" geht alles zu langsam. Aber solange die Einigung mit Ungarn über einen Grenzübertrittspunkt fehlt, wird nicht gebaut.

[IM LAND](#)[ERLEBEN](#)  
[GENIESSEN](#)  
[MAHLZEIT](#)  
[UNTERWEGS](#)  
[AM BALL](#)

Das Personenkomitee beklagt die mangelnde Information und fehlende Entscheidungen.

**Mitsprache aus Ungarn**

Das kleine Dörfchen Olmod an der burgenländisch-ungarischen Grenze hat ein gewichtiges Wort mitzusprechen, wenn es um die Verlängerung der S31 geht.

[ORF BURGENLAND](#)[AUDIO & VIDEO](#)  
[PODCAST](#)  
[KONTAKT](#)

Denn die geplante Trasse führt zwischen Klostermarienbergr und Olmod über die Grenze - eine Variante mit der sich die Olmoder noch nicht so recht angefreundet haben.

[VOLKSGRUPPEN](#)[TERMINE & GEWINNEN](#)

Bei einem Treffen Ende Februar sollen Lösungen gesucht werden.

**Einwände erhoben**

Sie haben Einwände erhoben und könnten diese aufgrund der rechtlichen Lage in Ungarn auch stärker vertreten als das bei uns der Fall wäre, sagt Straßenbauandesrat Helmut Bieler (SPÖ).



Vertreter der Asfinag, des Landes und der ungarischen Infrastrukturgesellschaft NIF werden daher am 20. Februar zusammentreffen, um Lösungsvorschläge auszuarbeiten, erklärt Bieler.

**Suche nach Kompromiss**

"Wir suchen jetzt gemeinsam eine Kompromissvariante, Vorschläge, wo auch Olmod zustimmen kann, was Umweltschutz, Lärm- und Sichtschutz betrifft, damit die in ihrer Lebensqualität nicht eingeschränkt sind", so Bieler.

**Verhandlungen mit Zeitlimit**

Bei den Verhandlungen hat man sich ein Zeitlimit gesetzt. Man wolle heuer die Zustimmung aus Ungarn bekommen, weil man sonst Alternativen überlegen - also eine neue Trasse suchen müsse, sagt Bieler.

Die Baukosten für die sechs Kilometer betragen rund 20 Millionen Euro.

**Start 2010**

2010 soll auf jeden Fall mit dem ersten Abschnitt der Verlängerung der S31 in Richtung Staatsgrenze begonnen werden.

Das sechs Kilometer lange Teilstück von Oberpullendorf bis zur B61 bei Unterloisdorf ist beschlossene Sache. In den nächsten Wochen soll

die Umweltverträglichkeitsprüfung starten.

### **Warten auf Zusage aus Ungarn**

Der Weiterbau bis zur Staatsgrenze hängt aber nicht nur von der Gemeinde Olmod ab. Erst wenn man von Ungarn die fixe Zusage habe, dass als kleine Variante zumindest von Rattersdorf bis Köszeg weitergebaut werde, könne man im Burgenland loslegen. Alles andere wäre ein Schildbürgerstreich, argumentiert Bieler.

**burgenland.ORF.at; 22.1.09**

▢ [S31-Weiterbau soll 2010 beginnen](#)

**burgenland.ORF.at; 10.1.09**

▢ [S31: Personenkomitee erwägt Sitzstreik](#)

#### ↓ **Gibt es für die Politik überhaupt einen Süden?**

[simplicius](#), vor 14 Tagen, 9 Stunden, 59 Minuten  
dort gehört die S31 hin, das sehen auch die Ungarn so und haben wohl andere Sorgen mit uns. (Heiligenkreuz)

#### ↓ **na hinbauen und dann auf ungarischer seite an einen acker...**

[rageagainsthemachine2005](#), vor 14 Tagen, 11 Stunden, 8 Minuten  
...grenzen lassen

das wär doch a idee...oder ? \*g\*

scherz beiseite, diese ostkomiker spielen wohl auf zeit bzw. auf hohen ablösen. altes spiel, neue auflage. war ned anders zu erwarten.

#### **Seh ich auch so.**

[quichotte](#), vor 14 Tagen, 9 Stunden, 59 Minuten  
Oder überhaupt wieder zumachen, keine weiteren Verkehrsverbindungen. Wär wohl noch besser, denn jede neue Straße trägt dazu bei, dass unser Eigentum noch schneller die Grenzen Richtung Osten passiert ...

#### ↓ **die forderung**

[profsued](#), vor 14 Tagen, 11 Stunden, 31 Minuten  
...hat ja schon der helmut sampt als abgeordneter gestellt ...

hoffentlich kann der bieler ihm dabei helfen ...

#### ↓ **Seltsam, seltsam.**

[quichotte](#), vor 14 Tagen, 11 Stunden, 38 Minuten

Die gleichen Ungarn, die sich hier querlegen,  
wollen andererseits jeden Rad-/Feldweg nach  
Österreich öffnen und mit dem Auto befahrbar  
machen.  
Eigenartiges Volk.

 **wer ist das Personenkomitee?**

[markt](#), vor 14 Tagen, 12 Stunden, 12 Minuten

zum weiterbau der S31 bis zur staatsgrenze" wer  
weiß das?